

## थेसलोनिकीमैए ल्हागिर पावलइ फ्ह्रबै ओसोंबै फ्ह्रछ्या

फ्ह्रबै म्हिः पावल ।

फ्ह्रबै क्त्ह्योः कोरिन्थ सहरर ।

फ्ह्रबै त्हेः ई. सं. डच्यु (५०) साल, अथवा बि. सं. प्रसे डि (१०७) साल जरे ।

फ्ह्रबै तांः थेसलोनिका बिबै सहर माकेडोनिया ह्युलबै मुख्य क्त्ह्यो मुँल । पावल फिलिप्पी नाँसउँडले थेसलोनिकार ह्यासि चर येशू ख्रीष्टउँडले खबै सैं तोंबै ताँ बिमिंदै प्रइ । चर यहूदी आडिंभैइ पावलइ बिमिंबै सैं तोंबै ताँ थेबै सैं लइ । छतमा यहूदीमैइ पावलए बिरोध लइ । छतसि पावल थेसलोनिका पिथेंसि बेरिया सहरर ह्याल् त्हुइ । लिउँड पावल कोरिन्थ सहरर ह्यामा चए के लबै थु तिमोथीइ थेसलोनिकाबै बिश्वासीमैए बारेबै ताँ चलाइ सेइ ।

छतसि थेसलोनिकाबै बिश्वासीमै न्ह क्रों मि क्रों तल् त्हुम् बिसि भों पिंबर पावलइ चु फ्ह्रछ्या फ्ह्रइ । चमै बिश्वासर भोंब तइमुँ बिबै ताँ नेरो चमैइ ग्निइ ग्निने म्हाँया लइमुँ बिबै ताँ थेसि पावलइ धन्यवाद पिंदै । छ्ह खैले थोल् त्हुम् बिबै बारेर पावलइ ह्रोंसए नमुना पिंइमुँ । चमैइ ख्रीष्ट युब् भन्दा ओसोंन् सियाबै म्हिमैइ खोंयोंइ आखाँबै छ्ह योंम् उ आयों बिसि डचोएबै ताँए ज्वाफ पिंबरै या पावलइ चु फ्ह्रछ्या फ्ह्रब् ग । छतसि छ्याँबै केमै लइ टिसि ख्रीष्ट युबै त्हिइ पैरिद् बिइमुँ ।

चु फ्ह्रछ्यार मुँबै तामै

ओसोंबै ताँ १:१

धन्यवाद नेरो परमेश्वरए मिं क्वेब १:२-१०  
 थेसलोनिकार पावलइ ओंसों लबै के २:१—३:१३  
 ख्रीष्टियान छह खैले थोब बिबै अर्थिमै ४:१-१२  
 येशू ख्रीष्ट धबै युबै बारै तौं ४:१३—५:११  
 आखिरि अर्थि पिंबै तौंमें ५:१२-२२  
 आखिरि तौं ५:२३-२८

1 डि पावल, सिलास नेरो तिमोथीउँडैले थेसलोनिका सहरबै विश्वासीमेंलाइ जय मसीह मुँ। कहेमै परमेश्वर आबा नेरो प्रभु येशू ख्रीष्टए म्हिमै ग।

कहेमैए फिर परमेश्वरए दयाम्हाँया नेरो शान्ति तरिगे।\*

2 डि प्राथना लमा खोयोन् बिलै कहेमैलाइ मैसि परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिंम्।

3 छले प्राथना लमा चु तौंमें सों डिए सैर मैमः कहेमैइ प्रभु येशूए फिर विश्वास लसि छ्याँबै के लइमुँ। झाइले तौंने म्हाँया लसि कहेमैइ थेबै के लइमुँ। प्रभु येशू ख्रीष्ट क्हाँसेन धबै युब्मुँ बिसि कहेमैइ थेबै विश्वास लइमुँ।

4 ओ परमेश्वरजी खोबै अलि-अडाँमें, खीजी कहेमैलाइ त्हाँब् ग बिसि डिइ सेइमुँ।

5 तलेबिस्याँ डिइ कहेमैने सैं तौंबै तौं ओंसोंन् बिमिंमा डिए सुँइ मत्त्रे पोंब आडिं, परमेश्वरए पबित्र फ्ह नेरो भोंउँडैले बिब् ग। चु तौं क्हाँसेन ग बिब सैं न्होर था सेसि डि कहेमै डाँर युइ। कहेमैए म्हाँजोर टिमा कहेमैए ल्हागिर्न डिइ खैले त्हिइ थोल बिसि कहेमैज्यै सेइमुँ।

\* 1:1 1:1

6 डि नेरो प्रभुजी छह खैले थोल कहेमैज्यै या छलेन् छह थोइमुं, तलेबिस्यां ल्हें दुःख सैदिलेया परमेश्वरए पबित्र प्लहउँइले सैं तॉन्ले कहेमैइ सैं तॉंबै तां थैइ।\*

7 छले माकेडोनिया नेरो अखैया ह्युलजरे मुंबै विश्वासीमेंए म्हाँजोर कहेमै नमुना तइमुं।

8 तलेबिस्यां कहेमैउँइले प्रभु येशूए बारेबैं तां माकेडोनिया नेरो अखैया तिगॉन् फेइ। च मत्त्रे आडिं, कहेमैइ परमेश्वरए फिर बिश्वास लसि म्हाँदिबै तां खन्तोंदोंन् थेनेइमुं। छतसि डिइ म्हिमैने त्होसि कहेमैए बारेर तोइ बिरिल् आत्हु।

9 तलेबिस्यां डि कहेमै डार खमा कहेमैइ डिलाइ बेल्ले मान लइ, धै कहेमैइ कु (मूर्ति) फ्योब पिसि क्होंसेन्बै परमेश्वरउँइ सैं एसि खीए सेवा लइ बिसि तांन् म्हिमैइ बयन लइमुं।

10 झाइले स्वर्गउँइले युबै परमेश्वरए च्ह खोंयो युब् ड्हे बिसि कहेमै ह्नेरिइमुं बिबै तां चमैइ डिने बिरिमुं। खीजी ह्नोंसए च्ह येशू सिबइले धबै सोगों लमिंड, धै येशूजी तारे खबि छेबै दण्डउँइले ड्योलाइ जोगेमिंम्मुं।

## 2

□□□□□ □□□□□□□□□□□ □□□□ □□

1 ओ अलि-अडाँमै, डि कहेमै डार खबै केर च्होइ विब कहेमैइ सेइमुं।

2 कहेमै डार खब् भन्दा ओंसां फिलिप्पीमैइ डि म्हि आच्छिसि बेल्ले दुःख पिंब कहेमैइ सेइमुं। छलेन कहेमैए सहररै या बिरोध लब्मैं ल्हें तनाबिलेया परमेश्वरजी डिए सैं भोब् लमिंबइले डिइ कहेमैलाइ सैं तॉंबै तां बिल् योंइ।\*

3 डिइ कहेमैने बिबै अर्थिंए ताँमैं आच्छ्याँबै सैंउँइले बिबै स्योलिबै ताँमैं आडिं, डिइ कहेमैलाइ तोइ लुल् आम्है।

4 छतसि परमेश्वरजी डिलाइ भर म्हाँदिसि खीए सैं तोंबै ताँ विप्रबै के डिए जिम्मार पिंड। छतसि म्हिमेंए सैं तॉन् लबर डि आपो, बरु डचोए सैं न्होंबैं ताँ सेबै परमेश्वरए सैं तॉन् लबर डि पोंम्।

5 डि कहेमें डार खमा डिइ फिब्लो पार्दिबै ताँमें तोइ आपों बिसि कहेमैइ सेइमुँ। धै डिइ तोइ योम् उ बिसि लोबै या आलल, चु तार परमेश्वर डिए साक्षि मुँ।

6 स्त्रीष्टजी कुलिम्बै चेला चिबैं तबइले डिइ कहेमेंने “च लद, चु लद,” विल् खाँमल। दिलेया डिइ ना कहेमेंउँइले, ना अरू म्हिमेंउँइले, खाबउँइले या डिइ मान आम्हैल,

7 बरु कहेमेंने टिमा आमाइ ह्नोंसए कोलोमें सुसर लब् धोले डिइ कहेमेंए सुसर लइ।

8 डिइ कहेमेंए फिर ल्हें म्हाँया खसि परमेश्वरजी पिंबै सैं तोंबै ताँ बिमिम् मत्त्रे आडिं, कहेमेंए सेवा लबर डि सिबरै या तयार मुँल, तलेबिस्याँ डिइ कहेमेंए फिर बेल्ले म्हाँया लमल।

9 ओ अलि-अडॉमें, परमेश्वरउँइले खबै सैं तोंबै ताँ कहेमेंने बिमिमा कहेमेंलाइ तोइ दुःख आतरिगे बिसि चब-थुँबए ल्हागिर डिइ त्हांयाँ म्हुँइँस ह्नोंसइन बेल्ले के लइ बिब कहेमेंज्यै सेइमुँ।

10 डि कहेमेंने टिमा डिने तोइ छ्याब् आरेल, डिइ लबै केमें ठिक मुँल, डिइ क्होंसेन्बै ताँमें पोंमल बिबै तार कहेमें नेरो परमेश्वर या साक्षि मुँ।

11 आबाइ ह्नोंसए फ्हसेमेंलाइ लब् धोले डिइ कहेमेंलाइ इहयोइ।

12 परमेश्वरजी खोबै छ्ह कहेमेंइ थोरिगे बिसि डिज्यै या कहेमेंलाइ लोदा सैंदा लसि भों पिंड बिसि कहेमेंइ सेइमुँ। तलेबिस्याँ खीए मिं थेब् लबर परमेश्वरजी कहेमेंलाइ खीए ग्याल्सर हुइब् ग।

13 धै डिइ कहेमैने परमेश्वरए ताँ बिमिंमा कहेमैइ “चु क्होंसेन परमेश्वरए ताँ मुँन” बिसि छेनाले थेसि सैं तौन्ले क्वेइ। चु ताँ म्हिइ बिबै ताँ आडिं, परमेश्वरजी बिबै ताँ कहेमैइ म्हाँदिइ। धै कहेमैए सैरि परमेश्वरजी के लइनमुँ। छतसि डिइ खोंयोइ बिलै परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिरिम्।

14 ओ अलि-अडाँमें, यहूदीया ह्युलबै विश्वासीमैइ योब् धों तबै दुःख कहेमैज्यै योंइ। तलेबिस्यौ चमैइ खेमैए यहूदी म्हिमैउँडैलेन् दुःख योब् धोंले कहेमैज्यै या ह्त्तोंसए ह्युलबै म्हिमैउँडैले दुःख योंइ।✧

15 च यहूदीमैइ प्रभु येशू ख्रीष्ट नेरो स्योम्बै अगमबक्तामै सैवाइ, धै डिंलाज्यै या ल्हें दुःख पिसि ल्हावाइ। छले चमैइ ताँन् म्हिमैए बिरोध लसि परमेश्वरए सैं नल् लइमुँ।✧

16 अरू ह्त्तेंमैइ या जोगेरिगे बिसि डिइ सैं तोंबै ताँ बिबर होंमा चमैइ डि पॉल् आपिं। छ लमा चमैइ लरिबै आछ्याबै के झन् ल्हें लइमु। छ तसि तोगो परमेश्वरए हिस चमैए फिरि बल्ल युइमु।

□□□□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□

17 ओ अलि-अडाँमें, कहेमैने फ्रेदा आइहाँलेया कहेमैउँडैले दे त्हिंइए ल्हागिरि फ्रेयाल् त्हुइ। म्हि फ्रेसि ह्त्तेंगो तलेया सैरि आफ्रेइमुँ। छतसि डि धबै कहेमैने त्होखबै सैं मुँ।

18 डि कहेमै डार खल् म्हैल। ड पावल ल्हें खे खबै सैं लइ, दिलेया दुष्टइ डिंलाइ खल् आपिं।

19 तो तलेया डचोए प्रभु येशू युमा खीए उँडैर राबै त्हेर डिंए इनाम योंबै आशा, सैं तोंबै ताँ कहेमैन् ग। धै कहेमै म्त्रोंसि डि थेब् ह्त्तेंबै क्रेगि योंब्मुँ।

20 डिंए सैं थेब् लसि सैं तौन् लमिंब क्होंसेन कहेमैन् ग।

✧ 2:14 2:14 □□□□□□ □□:‡  
१४:२,५,१९; १७:‡,१३; १८:१२

✧ 2:15 2:15 □□□□□□ □:२३,२९; १३:४५,५०;

### 3

1 छत्तसि डि कहेमें उँडले फ्रेसि टिल् आखाँबइले डि चु एथेन्स सहरर स्योले टिमा\*☆

2 डचोए अलि तिमोथी कहेमें डार कुलइमुँ । च परमेश्वरए सेवा लसि येशू ख्रीष्टए बारेबै सैं तौबै ताँ बिप्रबै म्हि ग ।

3 नाँसथेमेंइ कहेमेंलाइ दुःख पिंमा कहेमें खाबज्यै बिश्वास लब आपिरिगे बिसि तिमोथीइ कहेमेंए बिश्वास भोंसि लबर लोदा सैंदा लरिगे बिसि डिइ चलाइ कहेमें डार कुल्मिंडमुँ । डचोइ चु दुःख सैदिल् त्हुम् बिसि कहेमेंज्यै या सेइमुँ ।

4 तलेबिस्यौ “डचोइ प्रभु येशूए फिर बिश्वास लबइले दुःख सैदिल् त्हुम्” बिसि डिइ ओंसोन् कहेमेंने मुँमा बिल । छाबै दुःख क्हुंसेन तब कहेमेंज्यै सेइमुँ ।

5 छत्तमा डाए सैंइ डलाइ सुखन् आपिं । धै “दुष्टइ कहेमेंलाइ बिश्वास उँडले स्योवासि डिइ लबै दुःख खेरो ह्याम् उ?” बिब् डिहंसि कहेमेंए बिश्वास कति थेब् मुँन बिसि क्हुबर डइ तिमोथी कुल्मिंब् ग ।

6 तोगो तिमोथी कहेमें उँडले डि डार एखसि कहेमेंइ प्रभुए फिर बिश्वास लबै ताँ नेरो कहेमेंए न्होरि म्हाँया लमन बिसि डिने छ्याँबै सँउसर बिमिंड । झाइले कहेमेंइ डिए फिर म्हाँया खसि डिइ कहेमेंने त्हुदा इहाँब् धोले कहेमें या डिने त्हुदा इहाँइमुँ बिबै सँउसर पखइ ।☆

7 ओ अलि-अडामें, डिए फिर दुःख तनाविलेया कहेमेंए बिश्वासए बारेर थेल् योमा डिए सैं क्हुइमुँ ।

8 तलेबिस्यौ कहेमें प्रभुए फिर बिश्वास लबर भोंसि तरिस्यौ डि सिबै म्हि सोगो तब् धोन् इहाँमल ।

9 कहेमें प्रभुए फिर बिश्वास लबर भोब् तइमुँ बिबै ताँ थेसि डि बेल्ले सैं तौँइमुँ । चुए ल्हागिर डिइ परमेश्वरलाइ कति ल्हें

धन्यवाद पिम् ।

10 कहेमैने त्होसि कहेमैए विश्वास इन भोसि लमिंबै सैं मैसि डि त्हांयाँ म्हुँइस सैं न्हों उँइलेन् बेल्ले प्राथना लम् ।

□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□ □□

11 तारे डचोए परमेश्वर आबा नेरो डचोए प्रभु येशूजी डि कहेमैं डाँर खबै घ्याँ थोंमिरिगे,

12 धै डिइ कहेमैने म्हाँया लब् धोले प्रभुजी कहेमैलाइ घिइ घिने नेरो अरू ताँन् म्हिमैने सब् लमिंबै म्हाँया प्लिंदै बडिमिरिगे ।

13 खीजी कहेमैलाइ भोब् लमिंम्मुँ, धै प्रभु येशू खीए म्हिमैने बालु धबै चु ह्युलर युमा कहेमैं डचोए परमेश्वर आबाए उँइर बेल्ले छ्याँब खोट आरेब तम्मुँ ।

## 4

□□□□□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□ □□□□□□ □□□ □□□

1 ओ अलि-अडाँमैं, आखिरि ताँ तो मुँ बिस्याँ, कहेमैइ छ्ह खैले थोल् त्हुमुँ धै परमेश्वरए सैं खैले ताँन् लल् त्हुम् बिबै ताँ कहेमैइ डिउँइले लोइमुँ । छ्तसि ओसोन् लोब् धोले कहेमैइ लसिन् मुँ, अझै छलेन् छ्ह थोदै ह्याद् बिसि डि प्रभु येशूए मिर कहेमैने यो छ्युँ लसि अर्थिमैं पिम् ।

2 प्रभु येशूजी पिंबै हगउँइले डिइ लद् बिसि ल्हैदिबै ताँ कहेमैज्यै सेइमुँ ।

3 छलेन कहेमैं परमेश्वरए सैंर मैब् धोले पबित्र छ्ह थोद, धै कहेमैं फ्रे क्ल्योँब ने रण्डि-बाजी लबउँइले स्यो तद् ।\*

4 झाइले कहेमैं मुँयुँमैइ ह्नाँसए ज्यु ह्नाँसए अधीनर थेंसि ह्नाँसए फ्हेँस्यो\* पइ खमा परमेश्वरए उँइर नेरो म्हिमैए उँइर छ्याब आरेल्ले टिद् ।\*

☆ 4:3 4:3 □ □□ □:१८ \* 4:4 4:4 □□□□ □□□□□□ □□□□ □□□□ □□□□□□□□ □□□□ □□□□□□, ताँफुँ स्कुओस मुँ, चए अर्थाँ डिहं मुँ: ज्यु नेरो फ्हेँस्यो ग । ☆ 4:4 4:4 □ □□ □:२; १ पत्र ३:७

5 दिलेया परमेश्वर डो आसेबै धोले मुयुँमे ने च्हमिरिमें न्होरि आच्छयाँबै सैं मैसि आप्रद् ।

6 झाइले क्हेमें खाबज्यै या ह्नोंसए बिश्वासी अलिए फ्लेंस्योने प्रसि आच्छयाँब आलद् । तलेबिस्याँ छाँबै केमें लस्याँ परमेश्वरजी सजै पिंम्मुँ । डिइ ओंसोन् चुए बारेर छेनाले लोमिंल् खाँइमुँ ।

7 परमेश्वरजी ड्योलाइ आच्छयाँबै केर प्रबर आडिं, बरु पबित्र छ्ह थोबै ल्हागिर हुइब् ग ।

8 छ्तसि खाबइ चु ताँ आम्हांदि, चइ म्हिमेंए बिरोध लब आडिं, दिलेया क्हेमेंलाइ खीए पबित्र प्ल्ह पिंबै परमेश्वरए बिरोध लब् ग ।

9 अलि-अडाँमें न्होरि लल् त्हुबै म्हांयाए बारेर खाबज्यै क्हेमेंलाइ फ्लिल् आत्हु, तलेबिस्याँ घ्रिइ घ्रिने म्हांया लरिगे बिसि परमेश्वरजीन् क्हेमेंने लोमिंइमुँ ।

10 धै क्हेमेंइ माकेडोनिया ह्युलबै ताँन् प्रभुए फिर बिश्वास लबै अलि-अडाँमेंने क्हांसेंन म्हांया लइमुँ । ओ अलि-अडाँमें, छ्लेन अझै म्हांया लरिद् बिसि डि क्हेमेंलाइ अर्थि पिंम्मुँ ।

11 डिइ क्हेमेंने ओंसोन् बिब् धोले, खाबने या आप्हांनु, ह्नों-ह्नोंसए के लरिद्, धै ह्नोंसए के ह्नोंसजीन् लसि ह्नोंसए फ्लेर राबै भों लद् ।

12 क्हेमेंइ छ लस्याँ बैरुबै म्हिमेंउँडले मान योँब्मुँ धै आगुए भरर टिल् आत्हु ।

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

13 ओ अलि-अडाँमें, न्हरु च्हुइरिबैए† बारेर क्हेमेंइ था सेरिगे झाइले प्रभु येसूए फिर आशा आलबैइ धोले न्हूँ आलरिगे बिब डिए सैं मुँ ।

† 4:13 4:13 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □, प्रभुए फिर बिश्वास लसि सिबै



14 तलेबिस्याँ प्रभु येशू सियालेया धबै सोगों तसि रेखइ बिसि डचोइ क्वेम्, छलेन येशूए फिर बिश्वास लसि सियाब्मैलाइ परमेश्वरजी सोगों लमिसि येशूने पुयुब्मुं।

15 प्रभुजी बिबै ताँउँइले डिइ कहेमैने बिम्मुं, डचो प्रभु युबै त्तिंइ समा सोरिब्मै खीए फिर बिश्वास लसि ओंसों सियाब्मै भन्दा ओंसों ह्याल् आयों,

16 तलेबिस्याँ च त्तिंइर परमेश्वरजी हुकुम पिंब्मुं, खीए चिब स्वर्गदूतइ कै तेब्मुं, परमेश्वरए थुतुरु ह्रासि प्रभु येशू खीन् स्वर्गउँइले युब्मुं, धै खीए फिर बिश्वास लसि सियाब्मै धबै ओंसोंन् सोगों तब्मुं।

17 झाइले डचो प्रभु येशू युबै त्तिंइ समा सोरिब्मै मुर प्रभुने त्होबर चमैनेन् न्हाँम्स्योने बालु क्वेबोब्मुं। छले डचो खोंयोन् बिलै प्रभुनेन् टिब्मुं।\*

18 छतसि घिइ घिने चु ताँमै बिमिसि सै क्होमिन्।

## 5

□□□□□ □□□□ □□□□□□□ □□□□□□□ □□□□ □□□

1 ओ अलि-अडामै, च ताँ खोंयो तम् बिसि डइ कहेमैलाइ तोइ फ्हिल् आत्हु,

2 तलेबिस्याँ म्हुँइसरि ह्यो खब् धोंले प्रभु युबै त्तिंइ तब्मुं बिसि कहेमैज्यै छेनाले सेइम्मुं।\*

3 च त्हेर म्हिमैइ “शान्ति ने सुरक्षा तइम्मुं, डचोए फिर आछ्यौबै ताँ तोइ तल् आखाँ,” बिरिमा सुत्केरि बेथा त्हेदिब् धोंले तिखेर्न चमैए फिर दुःख तब्मुं। च दुःखउँइले खाबै या स्योरल् आखाँ।

4 दिलेया ओ अलि-अडामै, कहेमै मिच्छु खैबर आरे। छतसि कहेमैइ च त्तिंइ ह्यो खब् धों इहाँल् आत्हु।

\* 4:17 4:15-17 □ □□ □□:५१-५२ ☆ 5:2 5:2 □□□□ □□:४३; लूक १२:३९; २ पत्र ३:१०

5 तलेबिस्याँ क्हेमैं ताँन् चारबै ह्वेए सन्तान नेरो त्हिंबैं सन्तान ग। डचो म्हूँइँसर्वै नेरो मिच्छु खैबर्वै म्हिमैं आडिं।

6 छतसि अरूमैं धोले डचो न्हरु आच्छुइल्ले बरु न्ह क्रों मि क्रोंले टिले।

7 तलेबिस्याँ न्हरु च्हुइब्मैं म्हूँइँसर रोमुं, फ्हा थुंब्मैं म्हूँइँसर्न म्हेरम्।

8 दिलेया डचोम् त्हिंबैं म्हिमैं तबइले डचो न्ह क्रों मि क्रोंले टिल् त्हुम्। सिपाइमैंइ तिं थोबए ल्हागिर खिबै ढाल धोले डचोए सैं जोगेमिंबै ल्हागिर डचोइ बिश्वास नेरो सब् लमिंबै म्हाँया लल् त्हुम्, झाइले क्र जोगेबै ल्हागिर कुबै कुले धोले डचोइ स्वर्गर ह्याबै क्ह्रोंसेन्बै आशा लल् त्हुम्।\*

9 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी डचोलाइ दण्ड पिंबै ल्हागिर त्हाँब आडिं, दिलेया डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टउँइँले जोगेबर ओंसाँ ओंनोन् खीजी डचोलाइ त्हाँब ग।

10 खी युबै त्हेर डचो सिलेन् सोलेन् तोइ फरक आत, डचो येशूने खोंयोन् बिलै टिल् योरिगे बिसि डचोए ल्हागिर ख्रीष्ट सिमिंइ।

11 छतसि क्हेमैंइ तोगो लरिब् धोले घ्रिइ घ्रिलाइ सैं क्होमिसि भोंब् लबै के अझै लरिदु।

????? ????

12 ओ अलि-अडामैं, डि क्हेमैंने यो छ्युँ लम्: क्हेमैंए म्हाँजोरि के लबै चिबमैं मुँ। चमैंइ परमेश्वरए घ्याँर क्हेमैंलाइ डोरेबर बेल्ले दुःख लइमुँ। छतसि चमैंए मान लद्।

13 चमैंए छ्याँबै के म्रांसि चमैंइ बिबै ताँ डिंनु, धै चमैंलाइ थेबै म्हाँयाले मान लद्। क्हेमैं ताँन् क्हिहसि टिद्।

\* 5:8 5:8 □□□ □□:१७; एफि ६:१३-१७

14 ओ अलि-अडाँमें, डि कहेमैलाइ अर्थि पिंमुं: प्लहेउमैलाइ हौदिद, सैं च्योँभैलाइ सैं भोंब लमिन्, आखाँभैलाइ ल्होमिन्, ताँन् म्हिमैने हिस आखनले सैदिद।

15 खाबज्यै कहेमैए न्होह्रों लवालेया खि आफोद, दिलेया बिश्वासीमैए फिर नेरो अरू म्हिमैए फिरै या छ्याँबै के लबै सैं मैन्।

16 खोंयोन् बिलै सैं तोरिद।

17 खोंयोन् बिलै परमेश्वरने प्राथना लरिद।

18 तो तलेया परमेश्वरलाइ धन्यवाद पिरिद, तलेबिस्याँ कहेमें ख्रीष्ट येशूने बालु छह थोमा परमेश्वरजी छान् तरिगे इहाँइमुं।

19 परमेश्वरए प्लहजी बिब कहेमैइ डिन्नु।

20 अगमबक्तामैइ पोंबै ताँ फाकबै आमैन्,

21 दिलेया चमैइ बिबै ताँन् तामै छेनाले मैन्, धै छ्याँबै ताँ म्हाँदिद,

22 ताँन् आछ्याँबै केमैउँइले स्यो तद।

23 शान्ति पिंबै परमेश्वरजी ताँन् सैर कहेमैलाइ पबित्र लमिरिगे, धै डचोए प्रभु येशू युबै त्हेर कहेमैए ज्यु, सैं, खों, बेल्ले छ्याँब नेरो खोट आरेब तरिगे।

24 कहेमैलाइ हुइबै परमेश्वर भर पर्दिब मुं, छतसि खीजी चु के खैलसेया लमिंम्मुं।

25 ओ अलि-अडाँमें, डिए ल्हागिरै या प्राथना लमिन्।

26 ताँन् अलि-अडाँमेंलाइ सैं न्होउँइलेन् जय मसीह मुं बिमिन्।

27 प्रभु येशूजी पिंबै हगउँइले ड कहेमैने अर्थि पिंम: चु प्ल्छ्या खेसि ताँन् अलि-अडाँमेंलाइ खैलसे या थेल् पिन्।

28 डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टए दयाम्हाँया कहेमैने तरिगे।

**Gurung Central Adapt It Study Bible**  
**Gurung: Gurung Central Adapt It Study Bible (New**  
**Testament+)**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gurung (Gurung, Western)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

© Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-03

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 2 May 2025 from source files  
dated 3 May 2025

54ead5f0-09ac-5893-ab7c-505713abe514